

AUVERGNATISCH

Auvernhat

Alfabet occitan auvernhat

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a; a ¹ ; -ɔ ²						
	á	ɔ						
	ai	'aɪ; eɪ ¹	K ⁸	k	ka			
	au	'aʊ; ɔʊ ¹						
B	b	'bə 'naʊtə	L	l	'elə			
		b; b ^j 3		lh	ʎ; -l ⁹			
C	c	sə	M	m	'emə			
	c ⁵	s; ʃ ⁶	N	n	'enə			
	ç	s		n	m ¹⁰ ; ɲ ¹¹			
	cc ⁵	ts; tʃ ⁶		nh	ɲ; -n ⁹			
	ch	ts; tʃ ³	O	o	u'			
D	d	də		ò	wə			
E	e	ə'		oi	wi			
	è	e		òi	wəɪ			
	èi	eɪ		òu	wəʊ			
	èu	eʊ	P	p	pə			
F	f	'efə	Q ¹²	q	ky			
		f; f ^j 3		qu ⁵	k; k ⁱ 6			
G	g	dʒə		qu ¹³	kw			
	g ⁵	dʒ; dʒ ³						
	gu ⁵	g; g ^j 6	R	r	'erə			
H	h	'atsə	S	s	'esə			
		÷		s ¹⁵				
I	i	i'						
		i; i ⁷						

¹ in unbetonter Stellung

² im unbetonten Wortauslaut

³ nur im Auvergnatischen vor >i, u<

⁴ nur im Auvergnatischen vor >u<

⁵ vor >e, i, y<

⁶ nur im Auvergnatischen vor >ix<

⁷ vor anderen Vokalen

⁸ nur in Lehnwörtern und Eigennamen

⁹ im Wortauslaut

¹⁰ vor >b, m, p<

¹¹ vor >c [k], g [g], q<

¹² kein selbständiger Buchstabe

¹³ vor >a, ə<

¹⁴ lokale Aussprachevariante

¹⁵ zwischen Vokalen

¹⁶ vor anderen Konsonanten teilweise assimiliert

¹⁷ vor Konsonanten

¹⁸ zwischen Konsonanten

Anmerkungen:

1. Klassifikation: Indoeuropäische Sprachen > (*Kern-Indoeuropäisch* >) *Ost-Indoeuropäisch* > Italo-Keltisch > *Makro-Italisch* > Italisch > Latino-Faliskisch > Latinisch > Romanisch > Italo-Westromanisch > West-Romanisch > Gallo-Iberianisch > Südwest-Romanisch (Ibero-Romanisch) > Okzitanisch (i.w.S.) > Okzitanisch (i.e.S.) > Regional-Okzitanisch > Nord-Okzitanisch.
2. Status: Auvergnatisch hat als bloße regionale Umgangssprache keinen offiziellen Status.
3. Die Namen der Buchstaben sind üblicherweise weiblich; es gibt sie jedoch teilweise auch männlicher Form (>naut, bas, doble, grèc).
4. Finalkonsonanten (außer >nh, -m) sind im Allgemeinen stumm, wenn ihnen kein Wort mit einem vokalischen Anlaut folgt.
5. Die Wortbetonung liegt auf der vorletzten Silbe, wenn das Wort auf einen Vokal, einen steigenden Diphthong (>i-, u-) oder >-s< endet, sonst auf der letzten Silbe. Mehrsilbige Wörter können einen Nebenakzent auf der ersten oder zweiten Wortsilbe aufweisen. Abweichungen werden durch einen Akzent (Akut oder Gravis) gekennzeichnet.

Quellen:

- ① Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Occitan_alphabet; 2021
- ② Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Occitan_phonology; 2021
- ③ Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Occitan_language; 2021
- ④ Glottolog: <http://glottolog.org/resource/languoid/id/auve1239>; 2021

Zum Okzitanischen allgemein:

- ⑤ Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <https://www.omniglot.com/writing/occitan.htm>; 2021
- ⑥ Unicode test page and transliteration; <https://www.geonames.de/alphmq.html>; 2020
- ⑦ Gaston Bazalgues, La graphie de l'occitan; <http://christian.esteve.pagesperso-orange.fr/>; 2021
- ⑧ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; https://de.wikipedia.org/wiki/Okzitanische_Sprache; 2021
- ⑨ Michael Everson, The Alphabets of Europe; <https://www.evertype.com/alphabets/>; 2001
- ⑩ Robert Lafont, Problèmes de normalization dans l'espace occitan; in: István Fodor, Claude Hagège, Language Reform: History and Future = La Réforme des Langues = Sprachreform, Vol. II; Hamburg 1983
- ⑪ Johannes Kramer, Sprachreform in romanischen Regionalsprachen; in: István Fodor, Claude Hagège, Language Reform: History and Future = La Réforme des Langues = Sprachreform, Vol. VI; Hamburg 1994
- ⑫ Ethnologue – Languages of the World; 17th Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <http://www.ethnologue.com/language/oci>